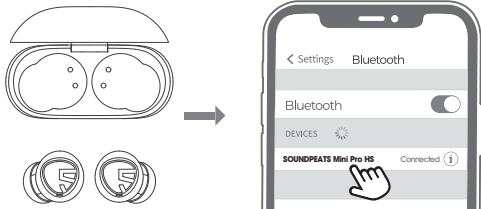


First Start



Open the charging case lid and take out both earbuds, then remove the insulating film and put them back.

1. The earbuds automatically pair to each other after being taken out from the charging case. LED indicator on main earbud flashes in red and white, the second earbud stays in white.
2. Activate Bluetooth on the device, and choose "SOUNDPEATS Mini Pro HS" on Bluetooth list to pair.

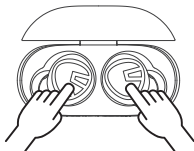
ANC Mode

Press and hold the left MFB for 1.5 second, switch from Normal mode/ ANC ON/ Pass through mode.

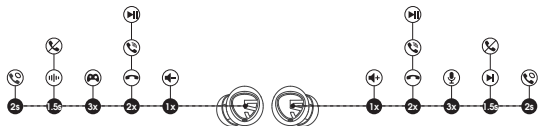


Reset

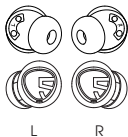
1. Clear the pairing record from your device.
2. Place back both earbuds into charging case and make sure they are in charging status.
3. Press and hold both buttons for 10s until both LEDs flash in red and white twice, reset complete.



Product Diagram



Wearing



Touch Control

Power On	Auto: Open up the case lid and take out the earbuds Manually: Press and hold the MFB for 1.5s
Power Off	Auto: Place back the earbuds Manually: Press and hold the MFB for 10s
Play / Pause	Double tap the MFB
Volume -	Single tap the left MFB
Volume +	Single tap the right MFB
Next Track	Press and hold right MFB for 1.5s
Answer / Hang Up Phone Call	Double tap the MFB
Reject Phone Call	Press and hold the MFB for 1.5s
Switch Between Two Calls	Press and hold the MFB for 2s
Manually Enter Pairing Mode	Press and hold the MFB for 6s
Activate Voice Assistant	Triple tap the right MFB
Enter/Exit Game Mode	Triple tap the left MFB
Normal Mode/ ANC Mode/ Transparency Mode	Press and hold left MFB for 1.5s

Q&A

Q1: What does the LED of earbuds mean?

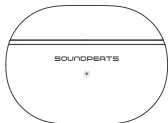
The LED indicators of earbuds stay red when it is in charging, disappear when fully charged.

Q2: What does the LED on the charging case tell?

Green	100%-50%
Yellow	49%-10%
Red	Less than 10%

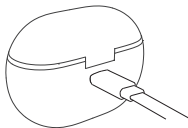
While charging the charging case, the LED flashes slowly.

Red	Less than 20%
Yellow	20% - 69%
Green	70% - 99%
Stays in Green	100%



Q3: How to charge the case?

1. Use a Type-C adapter to charge the case (current not over 1A).
2. Please charge the earbuds and case at least once per 3 months when not in use for a long time.

**Q4: Why are the earbuds still connected to my phone after placing back?**

1. The charging case is out of battery. The case will not turn off the earbuds if the case battery is dead.
2. Please make sure the earbuds sit well in the charging case, and the charging contactors on both the earbuds and charging case are clean. Please try something like microfiber cloth to clean the contactors.

Q5: The battery life is not as advertised?

A single charge will not give you 28 hours playtime constantly. The earbuds work around 8 hours per charge with normal mode, 6 hours per charge with ANC mode. The charging case provides another 2.5 recharges.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC ID

- English: "

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

- French: "

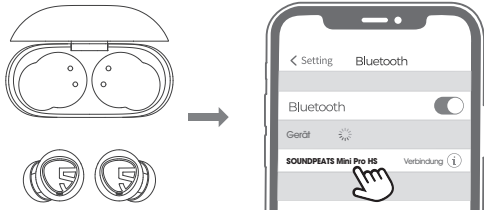
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

RF warning statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Erster Start



Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis und nehmen Sie beide Ohrhörer heraus, entfernen Sie dann die Isolierfolie und setzen Sie sie wieder ein.

Die Ohrhörer koppeln sich automatisch miteinander, nachdem sie aus dem Ladeetui genommen wurden. Die LED-Anzeige am Hauptohrhörer blinkt rot und weiß, der zweite Ohrhörer bleibt weiß.

Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Gerät und wählen Sie "SOUNDPEATS Mini Pro HS" in der Bluetooth-Liste zum Koppeln.

ANC-Modus

Halten Sie die linke MFB 1,5 Sekunden lang gedrückt, wechseln Sie vom Normalmodus (Normal Mode) /ANC-Modus (ANC ON) /Transparenzmodus (Pass through) .

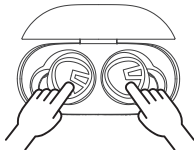


Zurücksetzen

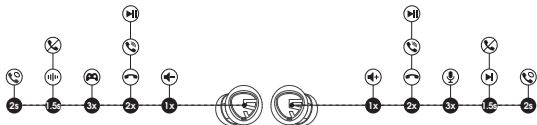
Löschen Sie den Pairing-Datensatz von Ihrem Gerät.

Legen Sie beide Ohrhörer wieder in das Ladeetui und vergewissern Sie sich, dass sie sich im Ladestatus befinden.

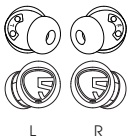
Beide Tasten 10 Sekunden lang gedrückt halten, bis beide LEDs zweimal rot und weiß blinken, Reset abgeschlossen.



Produktbeispiel Diagramm

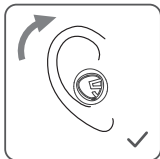


Fragen und Antworten



L

R



Steuerung

Ein	Auto: Öffnen Sie den Gehäusedeckel und nehmen Sie die Ohrhörer heraus Manuell: Drücken und halten Sie die MFB für 1,5s
Ausschalten	Auto: Setzen Sie die Ohrhörer wieder ein Manuell: Drücken und halten Sie die MFB für 10s
Spiel/ Pause	Doppeltippen Sie auf die MFB
Lautstärke -	Tippen Sie einmal auf den linken MFB
Lautstärke +	Tippen Sie einmal auf den rechten MFB
Nächster Titel	Drücken und halten Sie die rechte MFB für 1,5s
Anruf annehmen / auflegen	Doppeltippen Sie auf die MFB
Telefonanruf ablehnen	Drücken und halten Sie die MFB für 1,5 s
Zwischen zwei Anrufen wechseln	Drücken und halten Sie die MFB für 2s
Kopplungsmodus manuell aufrufen	Drücken und halten Sie die MFB für 6s
Sprachassistent aktivieren	Tippen Sie dreimal auf den rechten MFB
Spielmodus aufrufen/beenden	Tippen Sie dreimal auf den linken MFB
Normaler Modus/ ANC-Modus/ Transparenzmodus	Drücken und halten Sie die linke MFB für 1,5s

Fragen und Antworten

F1: Was bedeutet die LED der Ohrhörer?

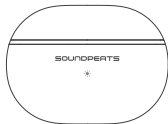
Die LED-Anzeigen der Ohrhörer bleiben während des Ladevorgangs rot und verschwinden, wenn sie vollständig aufgeladen sind.

F2: Was sagt die LED am Ladeetui?

Grün	100%—50%
Gelb	49%-10%
Rot	Weniger als 10%

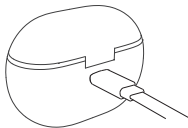
Während das Ladeetui geladen wird, blinkt die LED langsam.

Rot	Weniger als 20 %
Gelb	20%-69%
Grün	70%-99%
Bleibt in Grün	100%



F3: Wie lade ich den Fall auf?

Verwenden Sie einen Typ-C-Adapter, um das Gehäuse aufzuladen (Strom nicht über 1A). Bitte laden Sie die Ohrhörer und das Etui mindestens einmal alle 3 Monate auf, wenn Sie sie längere Zeit nicht verwenden.

**F4: Warum sind die Ohrhörer nach dem Zurücklegen immer noch mit meinem Telefon verbunden?**

Das Ladeetui ist leer. Das Gehäuse schaltet die Ohrhörer nicht aus, wenn die Batterie des Gehäuses leer ist.

Bitte stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer gut im Ladeetui sitzen und die Ladkontakte sowohl an den Ohrhörern als auch am Ladeetui sauber sind. Bitte versuchen Sie es mit einem Mikrofasertuch, um die Schütze zu reinigen.

F5: Die Akkulaufzeit ist nicht wie angegeben?

Eine einzige Ladung gibt Ihnen nicht konstant 28 Stunden Spielzeit. Die Ohrhörer funktionieren etwa 8 Stunden pro Aufladung mit ANC aus (Normalmodus), 6 Stunden pro Aufladung mit ANC On (ANC-Modus). Das Ladeetui bietet weitere 2.5 Aufladungen.

Note

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter.

Informationen zu Elektro- und Elektronikgeräten

Der nachstehende Hinweis richtet sich an private Endnutzer, die Elektro- und/ oder Elektronikgeräte nutzen.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Wenn Sie Altgeräten besitzen, können Sie an den durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten zum Zwecke der ordnungsgemäßen Entsorgung der Altgeräte abgeben. Gegebenenfalls ist dort auch eine Abgabe von Elektro- und Elektronikgeräten zum Zwecke der Wiederverwendung der Geräte möglich. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie von der jeweiligen Sammel- bzw. Rücknahmestelle.

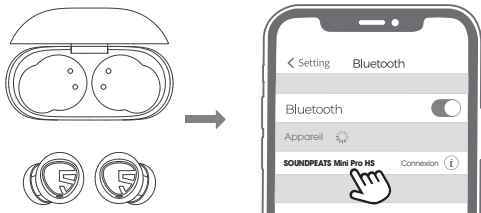
4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildeten Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlu.

Première utilisation



Ouvrez le boîtier de charge, retirez les deux écouteurs, enlevez le film isolant sur les contacts de charge des écouteurs, puis remettez les écouteurs dans le boîtier de charge.

1. Ouvrez le boîtier de charge, sortez les deux écouteurs, les écouteurs s'allumeront et entreront en mode d'appairage ; puis le voyant de l'indicateur d'écouteur principal clignote alternativement en rouge et blanc et le voyant de l'indicateur d'oreille esclave est toujours allumé en blanc;
2. Activez l'appareil Bluetooth, puis sélectionnez SOUNDPEATS Mini Pro HS dans la liste Bluetooth pour terminer l'appairage.

Mode ANC

Le mode normal (Normal Mode) / mode ANC (ANC ON) / mode transparent (Pass through) se basculent en appuyant sur la touche tactile de l'écouteur gauche pendant 1.5 seconde.



Réinitialiser

1. Supprimez les informations d'appairage des écouteurs de l'appareil.
2. Veuillez remettre les deux écouteurs dans le boîtier de charge et assurez-vous qu'ils sont en état de charge.
3. Ensuite, appuyez sur les écouteurs pendant 10 secondes jusqu'à ce que les indicateurs LED sur les deux écouteurs clignotent alternativement deux fois en rouge et blanc, et la réinitialisation est terminée.

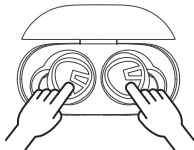
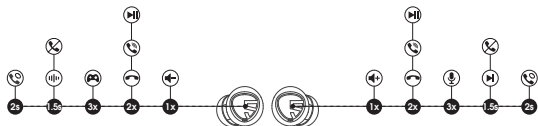
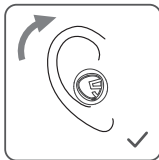
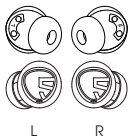


Diagramme de Produit



Porte des écouteurs



Contrôle

Allumer	Automatique : ouvrez le boîtier de charge et sortez les écouteurs Manuel : appuyez sur la touche tactile pendant 1.5 seconde
Éteindre	Automatique : remettez les écouteurs dans l'étui de chargement Manuel : appuyez sur la touche tactile pendant 10 secondes
Lecture/Pause	Deux taps sur la touche tactile des écouteurs
Volume-	Un tap sur la touche tactile de l'écouteur gauche
Volume+	Un tap sur la touche tactile de l'écouteur droit
Piste suivante	Appuyez sur la touche tactile de l'écouteur droit pendant 1,5 secondes
Répondre/Raccrocher l'appel	Deux taps sur la touche tactile
Rejeter l'appel	Appuyez sur la touche tactile pendant 1.5 secondes
Basculer entre deux appels	Appuyez sur la touche tactile pendant 2 secondes
Entrer manuellement en mode d'appairage	Appuyez sur la touche tactile pendant 6 secondes
Activer l'assistant vocal	Trois taps sur la touche tactile de l'écouteur droit
Entrer/sortir du mode jeu	Trois taps sur la touche tactile de l'écouteur gauche
Mode normal/Mode ANC/Mode transparent	Appuyez sur la touche tactile de l'écouteur gauche pendant 1.5 secondes

Questions et réponses

Q1 : Que signifie le voyant lorsque les écouteurs sont en charge ?

Le voyant rouge est toujours allumé lorsque l'écouteur est en charge et s'éteint lorsqu'il est complètement chargé.

Q2 : Que signifie le voyant lumineux du boîtier de charge ?

100%-50% s'affiche en vert
49%-10% s'affiche en jaune
10 % ou moins s'affiche en rouge

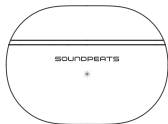
Lorsque le boîtier de charge est en charge, le voyant respire lentement :

Moins de 20% le voyant clignote lentement en rouge

20 % à 69 % le voyant clignote lentement en jaune

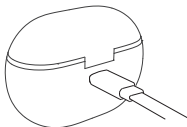
70%-99% le voyant clignote lentement en vert

100 % le voyant est allumé fixe en vert



Q3 : Comment charger le boîtier de charge ?

1. Connectez l'adaptateur de charge de type C pour le charger (le courant de charge ne dépasse pas 1A);
2. Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le au moins une fois tous les trois mois.

**Q4 : Pourquoi les écouteurs sont-ils toujours connectés au téléphone mobile après l'avoir remis dans le boîtier de charge ?**

1. Il n'y a plus d'énergie dans le boîtier de charge. Lorsque le boîtier de charge est déchargé, les écouteurs ne peuvent pas être éteints après l'avoir remis en place.
2. Veuillez assurer que l'écouteur est correctement placé dans le boîtier de charge et que la feuille de métal de charge et les broches sont propres. Veuillez essayer de nettoyer le contact de charge entre le boîtier de charge et l'écouteur avec un chiffon doux.

Q5 : Pourquoi la durée d'utilisation ne correspond-elle pas à ce qui est annoncé ?

Une seule charge ne peut pas prendre en charge une utilisation continue pendant les heures 28. Les écouteurs peuvent marcher environ 8 heures (mode normal) par charge, environ 6 heures (mode ANC) et le boîtier de charge fournit 2.5 charges.

Note

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou accumulateurs signifie qu'ils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Si les piles ou accumulateurs contiennent du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), vous trouverez le symbole chimique correspondant sous le symbole de la poubelle barrée. Vous êtes légalement tenu de restituer les piles et accumulateurs usagés après utilisation. Vous pouvez le faire gratuitement dans le magasin de détail ou dans un autre point de collecte près de chez vous.

Informations sur les équipements électriques et électroniques

La note suivante s'adresse aux utilisateurs finaux privés qui utilisent des équipements électriques et/ou électroniques.

1. Collecte séparée des anciens appareils

Les équipements électriques et électroniques devenus des déchets sont appelés équipements anciens. Les propriétaires d'anciens appareils doivent les collecter séparément des déchets municipaux non triés. Les anciens appareils ne font pas partie des déchets ménagers, mais des systèmes spéciaux de collecte et de retour.

2. Piles et accumulateurs

Les propriétaires d'anciens appareils doivent séparer les anciennes piles et accumulateurs, qui ne sont pas inclus dans l'ancien appareil, de l'ancien appareil avant de les remettre à un point de collecte. Ceci ne s'applique pas si les anciens appareils sont remis aux autorités publiques d'élimination des déchets et y sont séparés des autres anciens appareils en vue de leur réparation en vue de leur réutilisation.

3. Options de retour d'anciens appareils

Si vous possédez d'anciens appareils, vous pouvez les remettre à la reprise ou à la collecte des anciens appareils mis en place et mis à disposition par les autorités publiques d'élimination des déchets dans le but d'éliminer correctement les anciens appareils. En cas de besoin, il est également possible d'y déposer des équipements électriques et électroniques en vue de leur réutilisation. Vous pouvez obtenir des informations plus détaillées à ce sujet auprès du point de collecte ou de retour correspondant.

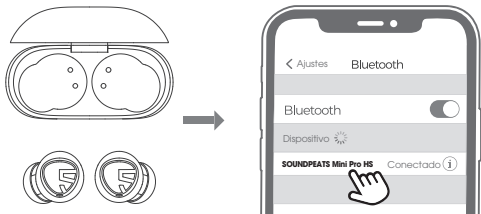
4. Avis de protection des données

Les anciens appareils contiennent souvent des données personnelles sensibles. Cela s'applique en particulier aux équipements d'information et de télécommunication tels que les ordinateurs et les smartphones. Pour votre propre intérêt, veuillez noter que chaque utilisateur final est responsable de supprimer les données sur les anciens appareils.

5. Signification du symbole "poubelle barrée"

Le symbole d'une poubelle barrée régulièrement représenté sur les appareils électriques et électroniques indique que l'appareil correspondant sera séparé du Siedlu non trié à la fin de sa durée de vie.

Primera vez usando



Abra la caja de carga, saque los dos auriculares, retire la película aislante de los contactos de carga de los auriculares y luego vuelva a colocar los auriculares en la caja de carga.

1. Abra la caja de carga, saque los dos auriculares, los auriculares se encenderán y entrarán en el modo de emparejamiento; luego las luces roja y blanca del indicador de auricular principal parpadean alternativamente, y la luz blanca del indicador de oído esclavo está siempre encendida ;
2. Encienda el dispositivo Bluetooth y luego seleccione SOUNDPEATS Mini Pro HS en la lista de Bluetooth para completar el emparejamiento.

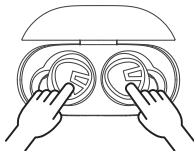
Modo ANC

Mantenga presionado el botón táctil del auricular izquierdo durante 1.5s, interruptor de modo normal (Normal Mode)/ reducción de ruido (ANC ON) / paso a través (Pass through)

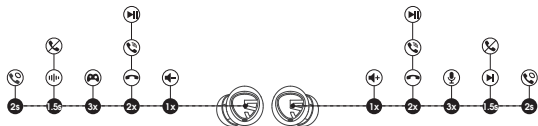


Reiniciar

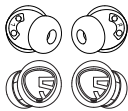
1. Elimina la información de emparejamiento de los auriculares del dispositivo.
2. Vuelva a colocar los dos auriculares en la caja de carga y asegúrese de que estén en el estado de carga
3. Luego, mantenga presionados los dos auriculares durante 10 segundos hasta que los indicadores LED rojo y blanco de los dos auriculares parpadeen alternativamente dos veces y se complete el reinicio.



Ejemplo de Producto

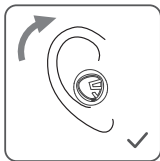


Porte des écouteurs



L

R



Control

Encender	Automático: abra la tapa de la caja de carga y saque los auriculares Manual: mantenga presionadas las teclas táctiles de los auriculares durante 1.5S
Apagar	Automático: vuelva a colocar los auriculares en la caja de carga Manual: mantenga presionadas las teclas táctiles de los auriculares durante 10S
Reproducir / Pausar	Haga doble clic en las teclas táctiles de los auriculares
Volumen -	Haga clic en el botón táctil izquierdo del auricular
Volumen +	Haga clic en la tecla táctil derecha del auricular
Siguiente pista	Mantenga presionada la tecla táctil del auricular derecho 1.5S
Responder / colgar una llamada	Toca dos veces el botón táctil del auricular
Rechazar la llamada	Mantenga presionado el botón táctil del auricular 1.5S
Cambiar entre dos llamadas	Mantenga presionado el botón táctil del auricular 2S
Ingrese manualmente al modo de emparejamiento	Mantenga presionado el botón táctil del auricular 6S
Activar asistente de voz	Tres clics en el botón táctil derecho del auricular
Entrar / salir del modo de juego	Tres clics en el botón táctil izquierdo del auricular
Modo normal/ Modo ANC/ Modo de transparencia	Mantenga presionada la tecla táctil del auricular izquierdo durante 1.5S

Preguntas y respuestas

P1: ¿Qué significa la luz indicadora cuando el auricular se está cargando?

La luz roja siempre está encendida cuando los auriculares se están cargando y luego se apaga después de estar completamente cargados.

P2: ¿Qué significa la luz indicadora de la caja de carga?

100% -50% muestran verde

49% -10% muestran amarillo

10% o menos muestra rojo

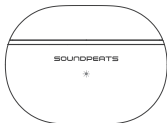
Cuando la caja de carga se está cargando, la luz indicadora respira lentamente:

20% o menos luz roja parpadea lentamente

20% -69% luz amarilla parpadea lentamente

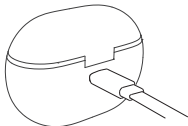
70% -99% luz verde parpadea lentamente

La luz 100% verde está siempre encendida



P3: ¿Cómo cargar la caja de carga?

1. Conecte el adaptador de carga tipo C para cargarlo (la corriente de carga no excede 1A);
2. Cuando no esté en uso durante mucho tiempo, cárguelo al menos una vez cada tres meses.



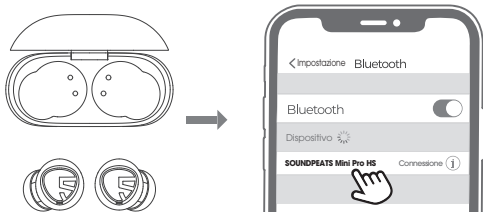
P4: ¿Por qué los auriculares siguen conectados al teléfono móvil después de volver a colocarlos en la caja de carga?

1. No queda energía en la caja de carga. Cuando la caja de carga está agotada, los auriculares no se pueden apagar después de volver a colocarlos en la caja de carga.
2. Asegúrese de que el auricular esté colocado correctamente en la caja de carga y que la hoja de metal de carga y las clavijas estén limpias. Intente limpiar el contacto de carga entre la caja de carga y el auricular con un paño suave.

P5: ¿Por qué el tiempo de uso no coincide con el que se anuncia?

Una sola carga no puede soportar el uso continuo durante 28 horas. Un auricular de una sola carga (Modo normal) usa aproximadamente 8 horas, (Modo de reducción de ruido) usa alrededor de 6 horas y la caja de carga proporciona 2.5 cargas.

Primo avvio



Apri il coperchio della custodia di ricarica ed estrai entrambi gli auricolari, quindi rimuovi la pellicola isolante e rimettili a posto.

1. Gli auricolari si accoppiano automaticamente tra loro dopo essere stati estratti dal custodia di ricarica. L'indicatore LED sull'auricolare principale lampeggia in rosso e bianco, il secondo auricolare rimane bianco.
2. Attivare il Bluetooth sul dispositivo e scegliere "SOUNDPEATS Mini Pro HS" nell'elenco Bluetooth da accoppiare.

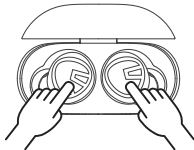
Modalità di cancellazione attiva del rumore

Tenere premuto il pulsante multifunzione dell'auricolare sinistro per 1,5 secondi per passare dalla modalità normale (Normal Mode) alla modalità di eliminazione del rumore (ANC ON) alla modalità trasparenza (pass through).

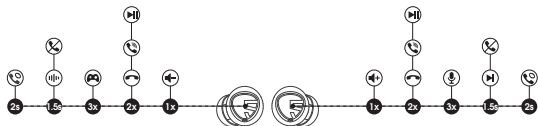


Ripristina

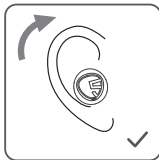
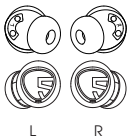
1. Cancella il record di associazione dal tuo dispositivo.
2. Riposizionare entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica e assicurarsi che siano in stato di ricarica.
3. Tenere premuti entrambi i pulsanti per 10 secondi finché entrambi i LED non lampeggiano in rosso e bianco due volte, ripristino completato.



Schema del Prodotto



Indossare



Controllo

Accensione	Automaticamente: apri il coperchio della custodia ed estrai entrambi gli auricolari Manualmente: tenere premuti i pulsanti multifunzione per 1,5 secondi
Spegni	Automaticamente: rimetti entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica Manualmente: tieni premuti i pulsanti multifunzione per 10 secondi
Play/Pausa	Tocca due volte il pulsante multifunzione
Volume -	Tocca una volta il pulsante multifunzione sinistro
Volume +	Tocca una volta il pulsante multifunzione destro
Prossima traccia	Tieni premuto il pulsante multifunzione destro per 1,5 secondi
Rispondi / Riaggancia la telefonata	Tocca due volte il pulsante multifunzione
Rifiuta telefonata	Tieni premuto il pulsante multifunzione per 1,5 secondi
Passa da una chiamata all'altra	Tieni premuto il pulsante multifunzione per 2 secondi
Accedere manualmente alla modalità di associazione	Tieni premuto il pulsante multifunzione per 6 secondi
Attiva l'assistente vocale	Tocca tre volte il pulsante multifunzione destro

Entra/esci dalla modalità di gioco	Tocca tre volte il pulsante multifunzione sinistro
Modalità di cancellazione attiva del rumore/ Modalità normale / Modalità trasparenza	Tieni premuto il pulsante multifunzione sinistro per 1,5 secondi

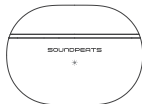
Domanda e risposta

Domanda 1: cosa significa il LED degli auricolari?

Gli indicatori LED degli auricolari rimangono rossi quando sono in carica, scompaiono quando sono completamente carichi.

Domanda 2: cosa dice il LED sulla custodia di ricarica?

Verde	100%—50%
Giallo	49%-10%
Rosso	Meno del 20%

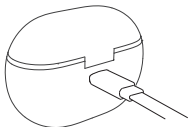


Durante la ricarica della custodia di ricarica, il LED lampeggia lentamente.

Rosso	Meno del 20%
Giallo	20%-69%
Verde	70%-99%
Soggiorni nel verde	100%

Domanda 3: Come caricare il caso?

Utilizzare un adattatore di tipo C per caricare la custodia (corrente non superiore a 1 A). Si prega di caricare gli auricolari e la custodia almeno una volta ogni 3 mesi quando non vengono utilizzati per un lungo periodo.



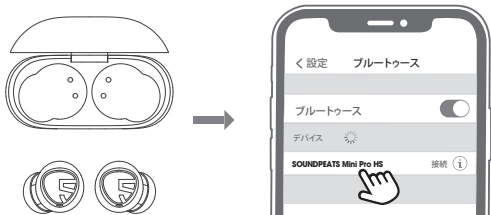
Domanda 4: Perché gli auricolari sono ancora collegati al mio telefono dopo averli riposizionati?

1. La custodia di ricarica è scarica. La custodia non spegne gli auricolari se la batteria della custodia è scarica.
2. Assicurati che gli auricolari siano ben posizionati nella custodia di ricarica e che i contatti di ricarica sia sugli auricolari che sulla custodia di ricarica siano puliti. Si prega di utilizzare qualcosa come un panno in microfibra per pulire i contatti.

Domanda 5: La durata della batteria non è come pubblicizzata?

Una singola carica non ti darà 28 ore di riproduzione in modo coerente. Gli auricolari funzionano circa 8 ore per carica in modalità normale, 6 ore per carica in modalità di eliminazione del rumore attiva. La custodia di ricarica fornisce altre 2.5 ricariche.

初めてのご使用



充電ケースからイヤホンを取り出し、充電金属端子に貼りつけた青い絶縁テープを剥がし、一回イヤホンを充電ケースに戻してください。

1. 充電ケースからイヤホンを取り出すと、両側のイヤホンは自動でお互いに認識します。イヤホンの親機側のLEDインジケーターが赤と白に交互に点滅し、子機側では白く点灯します。
2. 続いて、端末側のBluetooth機能を有効にしてください。端末のBluetooth設定画面に『SOUNDPEATS Mini Pro HS』をタップし、ペアリングは完了です。

イヤホンモードの使い方

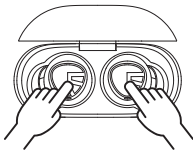
左側のイヤホンのタッチボタンを1.5秒ロングタップし、イヤホンの各モードは通常モード(Normal mode)→ANCモード(ANC On)→外音取り込みモード(Pass through)→通常モード(Normal mode)のループで変更します。



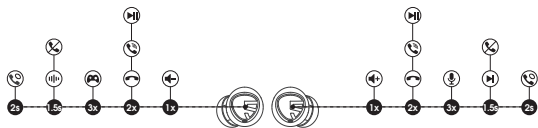
リセット

再度ペアリングできない場合、もしくはイヤホンが認識されない場合は、本機をリセットしてください。

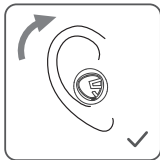
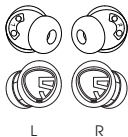
まず、端末とのペアリングを解除してください。次、2つのイヤホンを充電ケースに戻してください。充電された状態で、両側のイヤホンのタッチボタンを同時に10秒間程ロングタップしてください。LEDインジケータは赤と白に交互に2回点滅したら、リセットは完了です。



製品図解



イヤホンの装着



操作方法

電源オン	自動操作:イヤホンを充電ケースから取り出します 手動操作:イヤホンのタッチボタンを1.5秒ロングタップします
電源オフ	自動操作:イヤホンを充電ケースに戻します 手動操作:イヤホンのタッチボタンを10秒ロングタップします
再生/一時停止	イヤホンのタッチボタンを素早く2回タップします
音量を上げる	右側のイヤホンのタッチボタンを1回タップします
音量を下げる	左側のイヤホンのタッチボタンを1回タップします
次の曲	右側のイヤホンのタッチボタンを1.5秒ロングタップします
電話を受ける/切る	イヤホンのタッチボタンを素早く2回タップします
着信拒否	着信中、イヤホンのタッチボタンを1.5秒ロングタップします
通話切替	通話中、イヤホンのタッチボタンを2秒ロングタップします
ペアリングモードへ変更	イヤホンのタッチボタンを6秒ロングタップします
端末の音声認識アシスタント機能 (Siri/Google) を起動	右側のイヤホンのタッチボタンを素早く3回タップします
ゲームモード (低遅延モード) を有効/停止	左側のイヤホンのタッチボタンを素早く3回タップします
ノーマルモード、ANCモード、外音取り込みモードなどイヤホンの各モードの使い方	左側のイヤホンのタッチボタンを1.5秒ロングタップします

Q&A

Q1:イヤホンの充電中、イヤホンのLEDインジケータのステータスとその意味を教えてください。

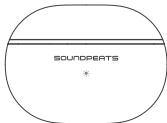
充電中、イヤホンのインジケータで赤で点灯します。
フル充電されると、イヤホンのインジケータは自動で消灯します。

Q2:充電ケースのLEDインジケータのステータスとその意味を教えてください。

ケースのバッテリー残量は50%以上の場合、インジケータは緑で点灯します。
ケースのバッテリー残量は10%以上50%未満の場合、インジケータで黄色で点灯します。
ケースのバッテリー残量は10%未満の場合、インジケータで赤で点灯します。

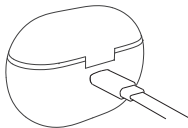
充電ケースの充電中に、充電ケースのLEDインジケータはゆっくり点滅し、下記のステータスを意味しています。

ケースのバッテリー残量は20%未満の場合、インジケータは赤でゆっくり点滅します。
ケースのバッテリー残量は20%以上70%未満の場合、インジケータは黄色でゆっくり点滅します。
ケースのバッテリー残量は70%以上100%未満の場合、インジケータは緑でゆっくり点滅します。
ケースのバッテリーがフル充電された場合、インジケータは緑で長く点灯します。



Q3:充電ケースの充電のしかたを教えてください。

- 1.付属の充電ケーブルをACアダプター（別売）に接続し、LEDインジケータは点滅すると、充電が開始します。（5V/1Aを超える電流を取り込まないようにご注意ください。）
- 2.長期にわたって使用しない場合は、バッテリーの機能維持のために、3ヶ月に1回フル充電してください。

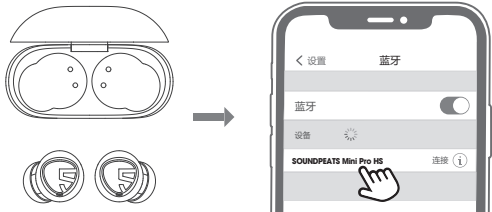
**Q4: 充電ケースに戻しても、ペアリングが自動的に切断されません。**

- 1.充電ケースのバッテリーが完全切れると、イヤホン本体が自動でオフできない場合があります。充電ケースを充電してから、もう一度ケースに格納してください。
- 2.イヤホン本体がびったりと充電ケースに戻したかどうかご確認ください。また、充電端子に汚れかホコリかが付いたため、うまく充電されない場合があるので、充電端子と充電ケースの内部を綺麗に拭いてから戻してください。

Q5:イヤホンの再生時間は説明の通りではありません。

ノーマルモードで使用する場合、イヤホン本体の最大再生時間は約8時間です。ANCモードで使用する場合、イヤホン本体の最大再生時間は約6時間です。充電ケースと併用すると、28時間使用いただけます。充電ケースは2.5回程イヤホン本体に給電できます。

首次使用



请打开充电盒，取出两只耳机，撕掉耳机充电触点上的绝缘膜，然后将耳机放回充电盒。

- 1、打开充电盒，将两只耳机取出，耳机将会开机并进入配对模式；接着主耳机指示灯红灯和白灯交替闪烁，从耳指示灯白灯常亮；
- 2、打开设备蓝牙，然后从蓝牙列表中选择SOUNDPEATS Mini Pro HS完成配对。

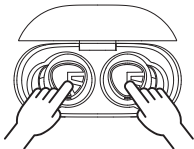
ANC模式

长按左耳机触摸键1.5S，普通 (Normal Mode) /降噪 (ANC ON) /通透 (Pass through)模式切换。

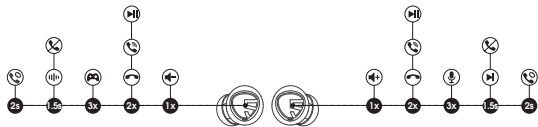


重置

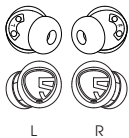
1. 从设备中删除耳机的配对信息。
2. 请将两只耳机放回充电盒中，并确保它们处于充电状态。
3. 然后，长按耳机10秒钟，直到两个耳机上的LED指示灯红白灯交替闪烁两次，重置完毕。



产品示例图



佩戴



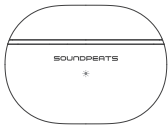
控制

开机	自动: 打开充电盒盖, 拿出耳机 手动: 长按耳机触控键1.5S
关机	自动: 将耳机放回充电盒 手动: 长按耳机触控键10S
播放/暂停	双击耳机触控键
音量-	单击左耳机触控键
音量+	单击右耳机触控键
下一曲	长按1.5S右耳机触控键
接听/挂断电话	双击耳机触控键
拒绝接听	长按耳机触控键1.5S
在两个通话间切换	长按耳机触控键2S
手动进入配对模式	长按耳机触控键6S
激活语音助手	三击右耳机触控键
进入/退出游戏模式	三击左耳机触控键
普通/降噪/通透模式切换	长按左耳机触摸键1.5S

Q&A

Q1: 耳机充电时，指示灯代表的意思？

耳机充电中红灯常亮，充满后熄灭。



Q2: 充电盒指示灯显示代表什么意思？

100%-50%显示绿色

49%-10% 显示黄色

10%以下显示红色

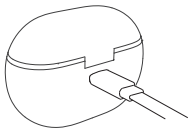
当充电盒充电时，指示灯慢呼吸：

20%以下红色灯慢呼吸

20%-69%黄色灯慢呼吸

70%-99%绿色灯慢呼吸

100%绿色灯长亮



Q3: 如何给充电盒充电呢？

1. 连接Type-C充电适配器为其充电（充电电流不超过1A）；
2. 长时间不使用时，每三个月至少充电一次。

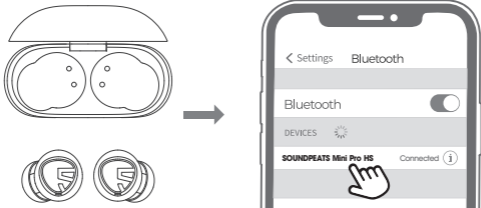
Q4: 为什么耳机放回充电盒后依然连着手机呢?

1. 充电盒没有剩余电量。当充电盒没电的时候，耳机放回并不能关机。
2. 请确保耳机有正确放置在充电盒内，同时充电金属片和pin针都干净，请尝试用软布清洁充电盒和耳机充电接触的地方。

Q5: 为什么使用时长和宣传的不符呢?

一次充电不能支持持续使用28小时，单次充电耳机（普通模式）使用约8小时，（降噪模式）使用约6小时，充电盒提供2.5次充电。

Eşleştirme



Şarj kutusunun kapağını açın ve her iki kulaklığı da çıkarın, ardından yalıtım filmi çıkarın ve geri takın.

1. Kulaklıklar, şarj kutusundan çıkarıldıktan sonra otomatik olarak birbirleriyle eşleşir. Ana kulaklıktaki LED göstergesi kırmızı ve beyaz renkte yanıp söner, ikinci kulaklık beyaz renkte kalır.
2. Cihazda Bluetooth'u etkinleştirin ve eşleştirmek için Bluetooth listesinden "SOUNDPEATS Mini Pro HS" öğesini seçin.

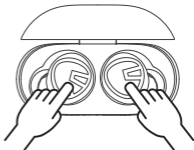
ANC Modu

Sol MFB'yi 1,5 saniye basılı tutun, Normal mod/ANC AÇIK/ Geçiş modundan geçiş yapın.

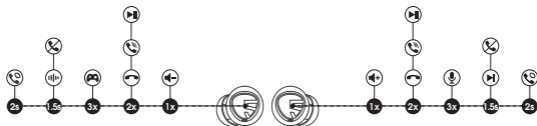


Sıfırla

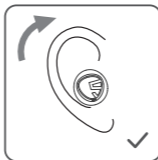
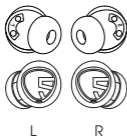
- 1.Cihazınızdan eşleştirme kaydını silin.
- 2.Her iki kulaklığı da şarj kutusuna yerleştirin ve şarj durumunda olduklarından emin olun.
- 3.Her iki LED de iki kez kırmızı ve beyaz renkte yanıp sönene kadar her iki düğmeyi de 10 saniye basılı tutun, sıfırlama işlemi tamamlandı.



Ürün Şeması



Giyme



Kontroller

Açık	Otomatik: Kasa kapağını açın ve kulaklıkları çıkarın Manuel olarak: ÇFB'yi 1,5 sn basılı tutun
Kapat	Otomatik: Kulaklıkları geri yerleştirin Manuel olarak: ÇFB'yi 10 saniye basılı tutun
Oynamak/Duraklat	MFB'ye çift dokunun
Hacim-	Sol MFB'ye bir kez dokunun
Hacim+	Sağ MFB'ye bir kez dokunun
Sonraki parça	Sağ MFB'yi 1,5 sn basılı tutun
Bir Telefon Görüşmesini Cevaplama/Kapatma	MFB'ye çift dokunun
Bir Telefon Görüşmesini Reddet	MFB'yi 1,5 sn basılı tutun
İki Aktif Çağrı Arasında Geçiş Yap	MFB'yi 2 saniye basılı tutun
Eşleştirme Moduna Manuel Olarak Girin	MFB'yi 6 saniye basılı tutun
Voice Assistant'ı etkinleştirin	Sağ MFB'ye üç kez dokunun
Oyun Moduna Girin/Çıkn	Sol MFB'ye üç kez dokunun
Normal Mod/ ANC Modu/Şeffaflık Modu	Sol MFB'yi 1,5 sn basılı tutun

Soru-Cevap

S1: Kulaklıkların LED'i ne anlama geliyor?

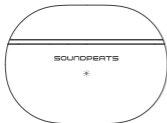
Kulaklıkların LED göstergeleri, şarj olurken kırmızı kalır, tamamen şarj olduğunda kaybolur.

S2: Şarj kutusundaki LED ne anlatıyor?

Yeşil	100%-50%
san	49%-10%
Kırmızı	%10'dan az

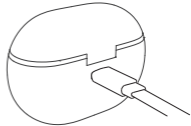
Şarj kutusunu şarj ederken, LED yavaşça yanıp söner.

Kırmızı	%20'den az
san	%20 - %69
Yeşil	%70 - %99
Yeşil Kalır	%100



Q3: Şarj kutusu nasıl şarj edilir?

- 1.Kasayı şarj etmek için bir C Tipi adaptör kullanın (akım 1A'yı geçmemelidir).
- 2.Lütfen kulaklıkları ve kılıfı uzun süre kullanılmadığında en az 3 ayda bir şarj edin.



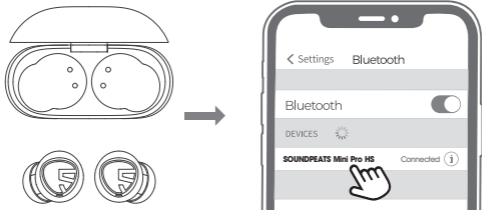
S4: Kulaklıklar telefonuma geri yerleştirdikten sonra neden hala bağlı?

- 1.Şarj kutusunun pili bitmiş. Kasanın pili bitmişse, kasa kulaklıkları kapatmaz.
- 2.Lütfen kulaklıkların şarj kutusuna iyice oturduğundan ve hem kulaklıklardaki hem de şarj kutusundaki şarj kontaktörlerinin temiz olduğundan emin olun. Lütfen kontaktörleri temizlemek için mikrofiber bez gibi bir şey deneyin.

S5: Pili ömrü reklamı yapıldığı gibi değil mi?

Tek bir şarj size sürekli olarak 28 saat çalma süresi sağlamaz. Kulaklıklar normal modda şarj başına yaklaşık 8 saat, ANC modunda şarj başına 6 saat çalışır. Şarj kutusu 2,5 şarj daha sağlar.

Pierwsze uruchomienie



Otwórz pokrywę etui do ładowania i wyjmij obie wkładki douszne, a następnie zdejmij folię izolacyjną i włóż je z powrotem.

1. Wkładki douszne automatycznie łączą się w pary po wyjęciu z ładowarki. Wskaźnik LED na głównej wkładce miga na czerwono i biało, druga wkładka pozostaje biała.
2. Włącz Bluetooth w urządzeniu i wybierz "SOUNDPEATS Mini Pro HS" na liście Bluetooth, aby sparować.

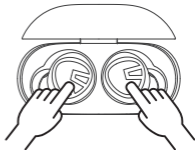
Tryb ANC

Naciśnij i przytrzymaj lewy przycisk MFB przez 1,5 sekundy, przełącz z trybu normalnego / ANC ON / trybu przelotowego.

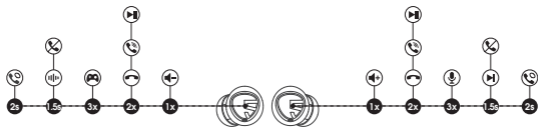


Resetowanie

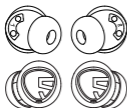
1. Wyczyść zapis parowania z urządzenia.
2. Umieść z powrotem obie wkładki douszne w etui do ładowania i upewnij się, że są w stanie ładowania.
3. Wciśnij i przytrzymaj oba przyciski przez 10s, aż obie diody LED zamigają na czerwono i biało dwa razy, odpocznij i zakończ.



Schemat produktu

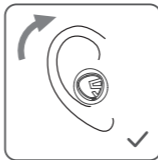


Noszenie



L

R



Sterowanie dotykowe

Włączanie zasilania	Automatycznie: Otwórz pokrywę obudowy i wyjmij wkładki douszne. Ręcznie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 1,5 sekundy
Wyłączanie	Auto : Włóż z powrotem wkładki douszne Ręcznie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 10 sekund.
Odtwarzanie/Pauza	Dwukrotne stuknięcie przycisku wielofunkcyjnego
Głośność -	Pojedyncze stuknięcie lewego przycisku wielofunkcyjnego
Głośność+	Pojedyncze stuknięcie prawego przycisku wielofunkcyjnego
Następny utwór	Naciśnij i przytrzymaj prawy przycisk wielofunkcyjny przez 1,5 sekundy
Odbieranie/rozłączenie połączenia telefonicznego	Stuknij dwukrotnie w przycisk wielofunkcyjny
Odrzuć połączenie telefoniczne	Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 1,5 sekundy
Przełączanie między dwoma aktywnymi połączeniami	Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 2 sekundy
Ręczne wejście w tryb parowania	Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 6 sekund.
Aktywuj asystenta głosowego	Stuknij trzykrotnie prawy przycisk wielofunkcyjny
Wejście/wyjście z trybu gry	Potrójne stuknięcie lewego przycisku wielofunkcyjnego
Tryb normalny/TrybANC/Tryb przezroczystości	Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 1,5 sekundy

Pytania i odpowiedzi

P1: Co oznacza dioda LED w słuchawkach?

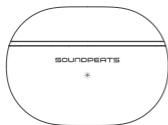
Dioda LED wkładek dousznych jest czerwona, gdy są one w trakcie ładowania, znika po w pełni naładowane.

P2: O czym informuje dioda na etui do ładowania ?

Zielony	100%-50%
Żółty	49%-10%
Czerwony	Mniej niż 10%

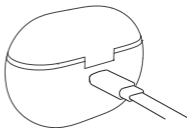
Podczas ładowania etui ładującego dioda LED miga powoli.

Czerwony	Mniej niż 20%
Żółty	20%-69%
Zielony	70%-99%
Pozostaje w kolorze zielonym	100%



P3: Jak ładować etui do ładowania?

1. Użyj adaptera Type-C do ładowania etui (prąd nie przekracza 1A).
2. Proszę ładować wkładki douszne i etui co najmniej raz na 3 miesiące, gdy nie są używane przez dłuższy czas.



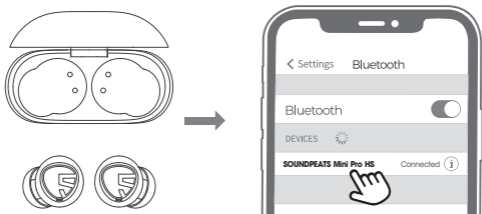
P4: Dlaczego po umieszczeniu z powrotem wkładki douszne są nadal podłączone do mojego telefonu?

1. W etui do ładowania skończyła się bateria. Etui nie wyłączy słuchawek, jeśli bateria etui jest wyczerpana.
2. Upewnij się, że słuchawki dobrze leżą w ładowarce, a styki ładowania zarówno na słuchawkach, jak i na ładowarce są czyste. Spróbuj wyczyścić styki za pomocą ściereczki z mikrofibry.

P5: Czas pracy baterii nie jest taki, jak reklamowano?

Jedno ładowanie nie zapewni Ci 28 godzin ciągłego grania. Słuchawki działają około 8 godzin na jednym ładowaniu w trybie normalnym, 6 godzin na jednym ładowaniu w trybie ANC. Etui do ładowania zapewnia kolejne 2,5 ładowania.

Eerste begin



Open het deksel van het oplaaddoosje en haal beide oordopjes eruit, verwijder vervolgens de isolatiefolie en plaats ze terug.

1. De oordopjes worden automatisch aan elkaar gekoppeld nadat ze uit het oplaadetui zijn gehaald. LED-indicator op het hoofdoordopje knippert rood en wit, het tweede oordopje blijft wit.
2. Activeer Bluetooth op het apparaat en kies "SOUNDPEATS Mini Pro HS" in de Bluetooth-lijst om te koppelen.

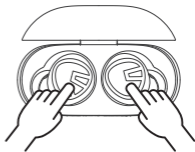
ANC-modus

Houd de linker MFB 1,5 seconde ingedrukt, schakel over van Normale modus (Normal Mode) / ANC AAN (ANC ON) / Pass-through-modus (Pass through)

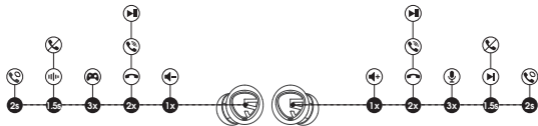


Resetten

1. Wis het koppelingsrecord van uw apparaat.
2. Plaats beide oordopjes terug in het oplaadetui en zorg ervoor dat ze zich in de oplaadstatus bevinden.
3. Houd beide knoppen 10 seconden ingedrukt totdat beide LED's tweemaal rood en wit knipperen, rust voltooid.



Productdiagram



Dragen



L

R



Aanraakbedieningen

Schakel in	Auto: Open het deksel van de behuizing en haal de oordopjes eruit Handmatig: houd de MFB-knop 1,5 sec ingedrukt
Uitschakelen	Auto : Plaats de oordopjes terug Handmatig: houd de MFB 10 seconden ingedrukt
Speel / pauze	Dubbeltik op de MFB
Volume-	Tik één keer op de linker MFB
Volume+	Tik één keer op de rechter MFB
Volgende nummer	Houd de rechter multifunctionele knop 1,5 sec ingedrukt
Een telefoongesprek beantwoorden/opvangen	Dubbeltik op de MFB
Weiger een telefoontje	Houd de MFB 1,5 sec ingedrukt
Schakelen tussen twee actieve oproepen	Houd de MFB 2S ingedrukt
Voer de koppelingsmodus handmatig in	Houd de MFB 6S ingedrukt
Activeer spraakassistent	Tik drie keer op de rechter MFB
Spelmodus openen/verlaten	Tik driemaal op de linker MFB
Normale modus/ANC-modus/Transparantiemodus	Houd de multifunctionele knop 1,5 sec ingedrukt

V1: Wat betekent de LED van oordopjes?

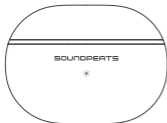
De led-indicatoren van de oordopjes blijven rood als ze worden opgeladen en verdwijnen als ze volledig zijn opgeladen.

V2: Wat vertelt de LED op het oplaadetui?

Groen	100%-50%
Geel	49%-10%
Rood	Minder dan 10%

Tijdens het opladen van de oplaadcassette knippert de LED langzaam.

Rood	Minder dan 20%
Geel	20%-69%
Groen	70%-99%
100%	100%



V3: Hoe de oplaadcassette opladen?

1. Gebruik een Type-C-adapter om de behuizing op te laden (stroom niet meer dan 1A).
2. Laad de oordopjes en de hoes ten minste eenmaal per 3 maanden op als ze lange tijd niet worden gebruikt.



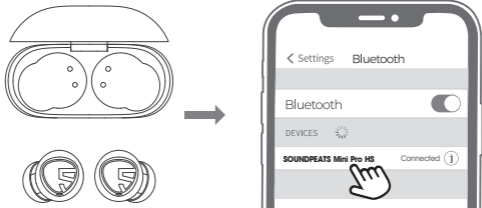
V4: Waarom zijn de oordopjes nog steeds verbonden met mijn telefoon nadat ze zijn teruggeplaatst?

1. De batterij van het oplaaddoosje is leeg. De case schakelt de oordopjes niet uit als de batterij van de case leeg is.
2. Zorg ervoor dat de oordopjes goed in het oplaadetui zitten en dat de oplaadschakelaars op zowel de oordopjes als het oplaadetui schoon zijn. Probeer iets als een microvezeldoek om de schakelaars schoon te maken.

V5: Is de levensduur van de batterij niet zoals geadverteerd?

Een enkele lading geeft je niet constant 28 uur speeltijd. De oordopjes werken ongeveer 8 uur per oplaadbeurt in de normale modus, 6 uur per oplaadbeurt in de ANC-modus. De oplaadcassette biedt nog eens 2,5 oplaadbeurten.

Första start



Öppna laddningsfodralets lock och ta ut båda hörsnäckorna, ta sedan bort den isolerande filmen och sätt tillbaka dem.

1. Hörsnäckorna kopplas automatiskt ihop med varandra efter att ha tagits ut ur laddningsfodralet. LED-indikatorn på huvudhörsnäckan blinkar i rött och vitt, den andra hörsnäckan förblir i vitt.
2. Aktivera Bluetooth på enheten och välj "SOUNDPEATS Mini Pro HS" på Bluetooth-listan för att para.

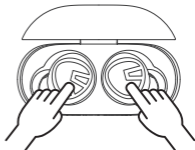
ANC-läge

Tryck och håll ned vänster MFB i 1,5 sekund, växla från normalt läge / ANC ON / Pass trough-läge.

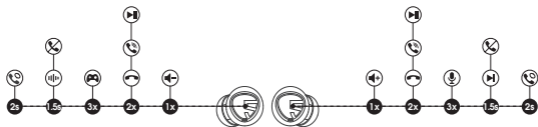


Återställa

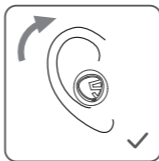
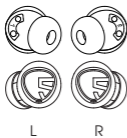
1. Rensa kopplingsposten från din enhet.
2. Sätt tillbaka båda hörsnäckorna i laddningsfodralet och se till att de är i laddningsstatus.
3. Tryck och håll båda knapparna intryckt i 10 sekunder tills båda lysdioderna blinkar i rött och vitt två gånger, vilan är klar.



Produkttdiagram



Bär



Tryck på Kontroll

Ström på	Auto: Öppna fodralets lock och ta ut öronsnäckorna Manuellt: Tryck och håll ned MFB-knappen i 1,5 s
Stäng av	Auto : Sätt tillbaka öronsnäckorna Manuellt : Tryck och håll ned MFB i 10 sekunder
Spela/Pausa	Dubbeltryck på MFB
Volym-	Enkeltryck på vänster MFB
Volym+	Enkeltryck på höger MFB
Nästa spår	Tryck och håll ned höger MFB i 1,5 s
Svara/lägg på ett telefonsamtal	Dubbeltryck på MFB
Avvisa ett telefonsamtal	Tryck och håll ned MFB i 1,5 s
Växla mellan två aktiva samtal	Tryck och håll ned MFB för 2S
Gå in i parningsläge manuellt	Tryck och håll ned MFB för 6S
Aktivera Voice Assistant	Tryck tre gånger på höger MFB
Gå till/avsluta spelläge	Tryck tre gånger på vänster MFB
Normalläge/ANC-läge/ Transparensläge	Tryck och håll ned MFB i 1,5 s

F1: Vad betyder LED-lampan på hörlurar?

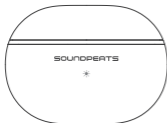
LED-indikatorerna på hörlurar förblir röda när de laddas, försvinner när fulladdad.

F2: Vad säger lysdioden på laddningsfodralet?

Grön	100%-50%
Gul	49%-10%
Röd	Mindre än 10 %

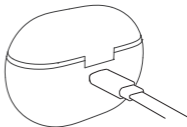
Under laddning av laddningsfodralet blinkar lysdioden långsamt.

Röd	Mindre än 20 %
Gul	20%-69%
Grön	70%-99%
Står i grönt	100%



F3: Hur laddar man laddningsfodralet?

1. Använd en Type-C-adapter för att ladda fodralet (strömmen inte över 1A).
2. Ladda hörsnäckorna och fodralet minst en gång per 3 månader när de inte används under en längre tid.



F4: Varför är hörsnäckorna fortfarande anslutna till min telefon efter att de satts tillbaka?

1. Laddningsfodralet är slut på batteri. Fodralet kommer inte att stänga av hörsnäckorna om fodralets batteri är slut.
2. Se till att hörsnäckorna sitter bra i laddningsfodralet och att laddningskontakterna på både hörsnäckorna och laddningsfodralet är rena. Försök med en mikrofiberduk för att rengöra kontakterna.

F5: Batteritiden är inte som annonserat?

En enda laddning ger dig inte 28 timmars speltid konstant. Hörsnäckorna fungerar cirka 8 timmar per laddning med normalt läge, 6 timmar per laddning med ANC-läge. Laddningsfodralet ger ytterligare 2,5 laddningar.